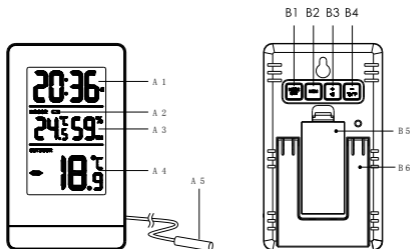


WS7039 Bedienungsanleitung

Funktionen:

- Uhrzeit im 12/24 Stundenformat.
- Alarmfunktion
- Batterieendanzeige
- Luftfeuchtmessbereich: 20%RH ~ 95%RH
- Temperatur:
Innentemperaturmessbereich: -9.9°C (14.1°F) ~ 50°C (122°F)
Außentemperaturmessbereich: -50°C (-58°F) ~ 70°C (158°F)
Temperatur alternativ in °C oder °F.
- Maximale/minimale Wertanzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit
- Stromversorgung: Batterien: 2 x LR03 AAA

Produktaufbau



Teil A – LCD-Anzeige

A1: Uhrzeit

A2: Batterieendanzeige

A3: Innentemperatur und -luftfeuchtigkeit

A4: Außentemperatur

A5: Außentemperatursensor

Teil B – Rückseitentasten

B1: "MODE/SET"-Taste

B2: "MEM"-Taste

B3: "+ / °C"-Taste

B4: "- / °C/°F"-Taste

B5: Batteriefachabdeckung

B6: Standfuß

Inbetriebnahme:

- Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs
- Legen Sie 2 x AA Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität in das Batteriefach ein [“+” und “-“ Markierungen]
- Beim Einlegen der Batterien blinken alle Symbole für 3 Sekunden auf der Anzeige auf, ein Signalton ist zu hören und die Station zeigt die Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit an.

Anzeigemodi

- Drücken Sie die **“MODE”** Taste und die Anzeige wechselt von der Uhrzeit zum Datum. Drücken Sie die **“MODE”** Taste erneut und die Anzeige wechselt zur Alarmzeit.

Manuelle Zeiteinstellung

- Halten Sie die **“MODE”** Taste im Zeitanzeigemodus für 2 Sekunden gedrückt und die 12/24 Stundenanzeige blinkt. Drücken Sie die **“+”** und die **“-”** Tasten um die 12 oder 24 Stundenanzeige auszuwählen.
- Drücken Sie die **“MODE”** Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Stundenanzeige blinkt. Drücken sie die

“+” und die “-” Tasten um die Stunde einzustellen.

- Drücken Sie die “MODE” Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Minutenanzeige blinkt. Drücken Sie die “+” und die “-” Tasten um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie die “MODE” Taste um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.



Hinweis: Die Station beendet automatisch den Einstellungsmodus und wechselt in den normalen Zeitanzeigemodus, wenn innerhalb von 20 Sekunden keine Taste gedrückt wird.

Manuelle Datumseinstellung

- Halten Sie die “**MODE**” Taste im Datumsanzeigemodus für 2 Sekunden gedrückt und die Jahresanzeige (2015) blinkt. Drücken Sie die “+” und die “-” Tasten um das Jahr einzustellen.
- Drücken Sie die “MODE” Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Datums- und Monatsanzeigen blinken. Drücken Sie die “+” und die “-” Tasten um eine Anzeige aus Monat/Datum oder Datum/Monat zu wählen.
- Drücken Sie die “MODE” Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Monatsanzeige blinkt. Drücken Sie die “+” und die “-” Taste um den Monat einzustellen.

- Drücken Sie die “MODE” Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Datumsanzeige blinkt. Drücken Sie die “+” und die “-” Tasten um das Datum einzustellen.
- Drücken Sie die “MODE” Taste um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.

Alarmeinstellung

- Drücken Sie die “+” Taste und das “”-Symbol wird auf dem LCD angezeigt. Die Alarmfunktion ist *aktiviert*. Drücken Sie die “+” Taste erneut und das “” Symbol verschwindet von der Anzeige. Die Alarmfunktion ist *deaktiviert*.
- Halten Sie die “MODE” Taste im Alarmzeitanzeigemodus für 2 Sekunden gedrückt und die Stunde der Alarmzeit blinkt. Drücken Sie die “+” und die “-” Taste um die Alarmstunde einzustellen.
- Drücken Sie die “MODE” Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Minute der Alarmzeit blinkt. Drücken Sie die “+” und die “-” Taste um die Alarmminute einzustellen.
- Drücken Sie die “MODE” Taste um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.

Hinweise:

- Die Station beendet automatisch den Einstellungsmodus und wechselt in den normalen Zeitanzeigemodus, wenn innerhalb von 20 Sekunden keine Taste gedrückt wird.
- Der Alarmton ist für 2 Minuten zu hören, wenn keine Taste zum Beenden gedrückt wird. In diesem Fall wird der Alarm nach 24 Stunden automatisch wiederholt.
- Der ansteigende Alarmton (Crescendo, Dauer: 2 Minuten) wechselt die Lautstärke viermal während der Alarm zu hören ist.

Alarmton ausschalten

- Drücken Sie eine beliebige Taste und der Alarmton wird unterbrochen. Der Alarm muss nicht neu aktiviert werden und die letzte eingestellte Alarmzeit wird beibehalten.

Maximale/minimale Temperatur/Luftfeuchtigkeit

- Drücken Sie die "MEM" Taste und das LCD zeigt die maximalen Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit an. Drücken Sie die "MEM" Taste erneut und der LCD zeigt die minimalen Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit an. Drücken Sie die "MEM" Taste erneut und der LCD zeigt die derzeitigen Werte für Temperatur und

Luftfeuchtigkeit an.

- “MAX” oder “MIN” wird während der Anzeige der maximalen oder minimalen Werte auf dem LCD angezeigt.
- Halten Sie die “MEM” Taste für 3 Sekunden gedrückt und die maximalen/minimalen Werte für Temperatur/Luftfeuchtigkeit werden auf die derzeitigen Werte zurückgesetzt.

Hinweis:

- LL.L wird angezeigt, wenn die Temperaturwerte unterhalb des Messbereiches sind und HH.H wird angezeigt, wenn die Temperaturwerte oberhalb des Messbereiches sind.

Wechsel zwischen °C und °F

- Drücken Sie die “-/°C/°F” Taste um zwischen den Temperatureinheiten °C und °F zu wechseln.

Technische Daten

Kalender-Bereich: 2000-1-1~2099-12-31

Innentemperaturmessbereich: -9.9~50°C/14.2~122°F

Außentemperaturmessbereich: -50~70°C /-58~158°F

Temperaturauflösung: 0.1°C /°F

Temperaturgenauigkeit:

0°C ~40°C: ±1°C

-50°C ~-0°C, 40°C ~70°C: ±2°C

32°F ~104°F: ±1.8°F

-58°F ~32°F, 104°F ~158°F: ±3.6°F

Luftfeuchtigkeitsmessbereich: 20-95%

Luftfeuchtigkeitsauflösung: 1%

Luftfeuchtigkeitsgenauigkeit:

40-80%: ±5%

20~39%,81-95%: ±8%

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Ersticken führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz



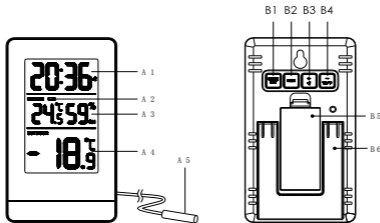
Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.

WS7039 Manual

Features:

- Time in 12/24 hour format.
- Daily Alarm Function
- Low battery indicate
- Humidity measurable range: 20%RH ~ 95%RH
- Temperature:
Indoor temperature measurement ranges: -9.9°C (14.1°F) ~ 50°C (122°F)
Outdoor temperature measurement ranges: -50°C (-58°F) ~ 70°C (158°F)
Temperature alternatively in $^{\circ}\text{C}$ or $^{\circ}\text{F}$.
- Maximum /minimum value query of temperature and humidity
- Power Supply: Battery:2 x LR03 AAA

Production Appearance



Part A-Positive LCD

A1: Time

A2: Low battery indicate

A3: Indoor temperature and humidity

A4: Outdoor temperature

A5: Outdoor temperature sensor

Part B – Back button

B1: “MODE/SET” button

B2: “MEM” button

B3: “+ /  ” button

B4: “- /°C/°F” button

B5: battery door

B6: Stand cover

Initial operation:

- Open the battery compartment cover
- Insert 2 x AAA batteries observing polarity [“+” and “-“ marks]
- When you insert the batteries, all icons on the LCD display will light up for 3 seconds, you will hear a beep tone and the station detects indoor temperature & humidity.

Display modes

- Press the “MODE” button once and the display will switch from time to date. Press the “MODE” button once again to switch to alarm time display.

Manual time setting

- While time display, press and hold the “MODE” button for 2 seconds, the 12/24HR start to flash. Now use “+” and “-” buttons to switch 12/24 hour mode.
- Press “MODE” to confirm your setting, the Hour display starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the hour.
- Press “MODE” to confirm your setting, the Minute display starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the minute.
- Press “MODE” to confirm your setting and to end the setting procedures.



Please note:

- If there is no valid operation within 20 seconds, the station will automatically return to normal time mode from the set mode.

Manual Date setting

- While date is displayed, press and hold “MODE” button for 2 seconds. The year (2015) starts to flash. Use the “+” and “-” buttons to set the year.
- Press “MODE” button to confirm your setting, the month and date icons start to flash. Use “+” and “-” buttons to set the date on month/date or date/month.
- Press “MODE” button to confirm your setting, the month display starts to flash. Use “+” and “-” buttons to set the correct month.
- Press “**MODE**” button to confirm your setting, the date display starts to flash. Use “+” and “-” buttons to set the correct date.
- Press “**MODE**” button to confirm your setting and to end the setting procedure.

Setting the daily alarm

- Press “+” button once, LCD will display the “” icon, the alarm function is ON. Press the “+” button once again, the “” icon will disappear, the alarm function is OFF.
- While alarm time is displayed, press and hold “MODE” button for 2 seconds, The hours of alarm time starts to flash. Use the “+” and “-” buttons to set the hours.

- Press “**MODE**” button to confirm your setting. The minutes start to flash. Use the “+” and “-” buttons to set the minutes.
- Press “**MODE**” button to confirm your setting and to end the setting procedure.

Please note:

- If there is no valid operation within 20 seconds, the station will automatically return to normal time mode from the set mode.
- The alarm will sound for 2 minutes if you do not deactivate it by pressing any button. In this case the alarm will be repeated automatically after 24 hours.
- Rising alarm sound (crescendo, duration: 2 minutes) changes the volume 4 times whilst the alarm signal is heard.

Switching off the alarm signal

- Press any button to stop the alarm signal. It is not necessary to reactivate the alarm. It switches itself automatically to the alarm time which has already been set.

Maximum/minimum temperature/humidity

- Press once “**MEM**” button, the LCD will display maximum

value of temperature/ humidity. The LCD will display the minimum value of temperature/humidity. If the “MEM” button is pressed again the maximum value is displayed.

- While displaying MAX or MIN values, there is “MAX” or “MIN” on the LCD.
- Press and hold “MEM” button for 3 seconds. The temperature/humidity maximum/minimum value will reset to the current values

Please note:

- If the temperature reading is below ranges, the **LL.L** will be displayed. If the temperature reading is above ranges, the **HH.H** will be displayed.

Switching °C or °F

- Press once “-/°C/°F” button to switching the temperature unit in °C or °F.

Specifications

Perpetual calendar range: 2000-1-1~2099-12-31

IN Temperature measuring range: -9.9~50°C/14.2~122°F

OUT Temperature measuring range: -50~70°C /-58~158°F

Temperature resolution: 0.1°C /°F

Temperature accuracy:

0°C ~40°C: ±1°C

-50°C ~-0°C, 40°C ~70°C: ±2°C

32°F ~104°F: ±1.8°F

-58°F ~32°F, 104°F ~158°F: ±3.6°F

Humidity measuring range: 20-95%

Humidity resolution: 1%

Humidity accuracy:

40-80%: ±5%

20~39%,81-95%: ±8%

Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.

- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Batteries safety warnings

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment.

You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

Consideration of duty according to the law of electrical devices



This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre.

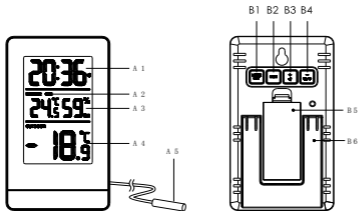
This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.

WS7039 Guide d'utilisation

Caractéristiques :

- Le format de l'heure est 12/24 heures.
- Alarme quotidienne
- Indicateur piles faibles
- Plage d'humidité mesurable : 20% HR~95% HR
- Température :
- Plage de température intérieure : -9,9 °C (14,1 °F)~50 °C (122 °F)
- Plage de température extérieure : -50 °C (-58 °F)~70 °C (158 °F)
- Affichage de la température en °C ou °F.
- Affichage de la valeur maximale/minimale de température et d'humidité
- Alimentation électrique : Piles : 2 x LR03 AAA

Apparence du produit



FR 1

Partie A – Affichage LCD

A1 : Heure

A2 : Indicateur piles faibles

A3 : Température et humidité intérieures

A4 : Température extérieure

A5 : Capteur de température extérieure

Partie B – Touches à l'arrière

B1 : Touche MODE/SET (Mode/Réglage)

B2 : Touche «MEM»

B3 : Touche «+/»

B4 : Touche «-/ $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ »

B5 : couvercle du compartiment à piles

B6 : Support

Mise en marche :

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles
- Insérez 2 piles AAA en respectant les polarités [marques «+» et «-»]
- Lorsque vous insérez les piles, tous les icônes de l'écran LCD s'allument pendant 3 secondes, un bip sera émis et la station détecte la température et l'humidité intérieures.

Modes d'affichage

- Appuyez une fois sur la touche «**MODE**» pour basculer entre l'affichage de l'heure et du jour. Appuyez une autre fois sur la touche «**MODE**» pour passer à l'affichage de l'heure d'alarme.

Réglage manuel de l'heure

- En mode affichage de l'heure, maintenez appuyée la touche «**MODE**» pendant 2 secondes, 12/24H se met à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour basculer entre les modes 12 et 24 heures.
- Appuyez sur «**MODE**» pour confirmer votre réglage, les heures se mettent à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler les heures.
- Appuyez sur «**MODE**» pour confirmer votre réglage, les minutes se mettent à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler les minutes.
- Appuyez sur «**MODE**» pour confirmer votre réglage et terminer la procédure de réglage.



Remarque :

- Si au bout de 20 secondes, il n'y a aucune opération valide, la station retourne automatiquement à l'affichage de l'heure.

Réglage manuel de la date

- Pendant que la date est affichée, maintenez appuyée la touche «**MODE**» pendant 2 secondes. L'année (2015) se met à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler l'année.
- Appuyez sur la touche «**MODE**» pour confirmer votre réglage, les icônes du mois et du jour se mettent à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour choisir mois/jour ou jour/mois.
- Appuyez sur la touche «**MODE**» pour confirmer votre réglage, le mois se met à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler le mois.
- Appuyez sur la touche «**MODE**» pour confirmer votre réglage, le jour se met à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler le jour.
- Appuyez sur la touche «**MODE**» pour confirmer votre réglage et terminer la procédure de réglage.

Réglage de l'alarme quotidienne

- Appuyez une fois sur la touche «+», l'écran LCD affiche l'icône «  », la fonction alarme est activée. Appuyez de nouveau sur la touche «+», l'icône «  » disparaît, la

fonction alarme est désactivée.

- Lorsque l'heure d'alarme est affichée, maintenez appuyée la touche «MODE» pendant 2 secondes, les heures de l'heure de l'alarme se mettent à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler les heures.
- Appuyez sur la touche «**MODE**» pour confirmer votre réglage. Les minutes se mettent à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche «**MODE**» pour confirmer votre réglage et terminer la procédure de réglage.

Remarque :

- Si au bout de 20 secondes, il n'y a aucune opération valide, la station retourne automatiquement à l'affichage de l'heure.
- L'alarme sonne pendant 2 minutes si vous ne la désactivez pas en appuyant sur une touche quelconque. Dans ce cas, l'alarme sera déclenchée automatiquement après 24 heures.
- Augmentation du niveau sonore de alarme (crescendo, durée : 2 minutes) change le volume 4 fois pendant la sonnerie de l'alarme.

Arrêter le signal d'alarme

- Appuyez sur une touche quelconque pour arrêter l'alarme. Il

n'est nécessaire de réactiver l'alarme. Elle sonnera automatiquement le jour suivant à l'heure d'alarme qui a déjà été fixée.

Température/humidité minimale/maximale

- Appuyez une fois sur la touche «MEM» pour afficher la valeur maximale de la température/humidité. La valeur minimale de température/humidité sera affichée sur l'écran LCD. Si la touche «MEM» est de nouveau appuyée, la valeur maximale sera affichée.
- Lors de l'affichage des valeurs MAX ou MIN, l'indication «MAX» ou «MIN» sera affichée sur l'écran LCD.
- Maintenez appuyée la touche «MEM» pendant 3 secondes. La température/humidité maximale/minimale auront les valeurs actuelles

Remarque :

- **LL.L** sera affiché lorsque la température est inférieure à la plage de lecture. **HH.H** sera affiché lorsque la température est supérieure à la plage de lecture.

Unité de température °C ou °F

- Appuyez une fois sur la touche «-/°C/°F» pour basculer

entre l'unité de température °C et °F.

Caractéristiques techniques

Étendue du calendrier : 1/1/2000~31/12/2099

Plage de mesure de température intérieure :

-9,9~50 °C/14,2~122 °F

Plage de mesure de température extérieure :

-50~70 °C/-58~158 °F

Résolution de température : 0,1 °C/°F

Précision de température :

0 °C~40 °C ± 1 °C

-50 °C~-0 °C, 40 °C~70 °C : ± 2 °C

32 °F~104 °F $\pm 1,8$ °F

-58 °F~32 °F, 104 °F~158 °F : $\pm 3,6$ °F

Plage de mesure de l'humidité : 20-95%

Résolution de l'humidité : 1%

Précision de l'humidité : 40-80% : $\pm 5\%$

20~39%, 81-95% : $\pm 8\%$

Précautions

- Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation intérieure.
- Ne soumettez pas l'appareil à une force ou à un choc excessif.

- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des températures élevées, à l'humidité ou à la poussière.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Éviter tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas cet appareil au feu, il risque d'exploser.
- Ne pas ouvrir l'arrière du boîtier intérieur ou modifier les composants de cette unité.

Avvertissements de sécurité concernant les piles

- Utilisez uniquement des piles alcalines non rechargeables.
- Installez les piles en respectant le sens des polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Lorsque les piles sont déchargées, retirez-les immédiatement de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu (elle risque d'exploser).
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse mettre leurs bornes en court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à

l'humidité ou à la lumière directe du soleil.

- Conservez vos piles hors de portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!

Obligation légale concernant la mise au rebut des piles



Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères car elles sont nuisibles pour la santé et l'environnement. Il est conseillé de ramener les piles usagées sans frais à votre revendeur et aux points de collecte. En tant que consommateur, vous êtes obligés par la loi de ramener les piles usagées aux revendeurs et aux points de collecte !

Respect de l'obligation de la Loi sur les appareils électriques



Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à votre point de collecte de déchets ou à un centre de recyclage local. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte sélectif des déchets.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



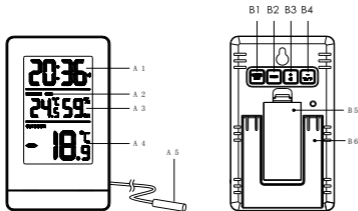
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manual de WS7039

Funciones:

- Hora en formato de 12/24 horas.
- Función de alarma diaria
- Indicación de batería baja
- Gama de humedad medible: 20% RH~95% RH
- Temperatura:
Gammas de medición de temperatura interior: -9,9 °C (14,1 °F)~50 °C (122 °F)
Gammas de medición de temperatura exterior: -50 °C (-58 °F)~70 °C (158 °F)
Temperatura alternativamente en °C o °F.
- Solicitud de valor mínimo/máximo de temperatura y humedad
- Alimentación / Pila: 2 x LR03 AAA

Apariencia de producción



Parte A – LCD positiva

A1: Hora

A2: Indicación de batería baja

A3: Temperatura y humedad interior

A4: Temperatura exterior

A5: Temperatura y humedad exterior

Parte B – Botón atrás

B1: Botón “MODE/SET”

B2: Botón “MEM”

B3: Botón “+/”

B4: Botón “-/ $^{\circ}$ C/ $^{\circ}$ F”

B5: puerta de las pilas

B6: Cubierta del soporte

Funcionamiento inicial:

- Abra la tapa del compartimento de las pilas
- Inserte 2 pilas AAA observando la polaridad [marcas “+” y “-”]
- Cuando inserte las pilas, se iluminarán todos los iconos de la pantalla LCD durante 3 segundos; oirá un tono de pitido y la estación detecta la temperatura y la humedad interior.

Modos de la pantalla

- Pulse el botón **“MODE”** una vez y la pantalla cambiará de la hora a la fecha. Pulse el botón **“MODE”** una vez más para cambiar a la pantalla de la hora de la alarma.

Ajuste manual de la hora

- Mientras se encuentra en la pantalla de la hora, mantenga pulsado el botón **“MODE”** durante 2 segundos; el icono de 12/24HR empezará a parpadear. Ahora use los botones **“+”** y **“-”** para cambiar el modo de horas 12/24.
- Pulse **“MODE”** para confirmar su configuración; la pantalla de la empieza a parpadear. Ahora use los botones **“+”** y **“-”** para fijar la hora.
- Pulse **“MODE”** para confirmar su configuración; la pantalla de minutos empieza a parpadear. Ahora use los botones **“+”** y **“-”** para configurar los minutos.
- Pulse **“MODE”** para confirmar su configuración y finalizar con los procedimientos de configuración.



Por favor tenga en cuenta:

- Si no hay una operación válida en 20 segundos, la estación volverá automáticamente al modo de hora normal desde el modo configuración.

Configuración manual de fecha

- Mientras se muestra la fecha, mantenga pulsado el botón **"MODE"** durante 2 segundos. El año (2015) empieza a parpadear. Use los botones **"+"** y **"-"** para configurar el año.
- Pulse el botón **"MODE"** para confirmar la configuración; los iconos de mes y fecha empiezan a parpadear. Use los botones **"+"** y **"-"** para fijar la fecha en mes/fecha o fecha/mes.
- Pulse el botón **"MODE"** para confirmar su configuración; la pantalla del mes empieza a parpadear. Use los botones **"+"** y **"-"** para configurar el mes correcto.
- Pulse el botón **"MODE"** para confirmar la configuración; la pantalla de la fecha empieza a parpadear. Use los botones **"+"** y **"-"** para configurar la fecha correcta.
- Pulse el botón **"MODE"** para confirmar la configuración y finalizar el procedimiento de configuración.

Configurar la alarma diaria

- Pulse el botón **"+"** una vez; la pantalla LCD mostrará el icono ; la función de alarma está CONECTADA. Pulse el botón **"+"** una vez más; desaparecerá el icono ; la función de alarma está DESCONECTADA.
- Mientras se muestra la hora de la alarma, mantenga

pulsado el botón “MODE” durante 2 segundos; las horas de la hora de la alarma empezarán a parpadear. Use los botones “+” y “-” para configurar las horas.

- Pulse el botón “**MODE**” para confirmar la configuración. Los minutos empiezan a parpadear. Pulse los botones “+” y “-” para configurar los minutos.
- Pulse el botón “**MODE**” para confirmar la configuración y finalizar el procedimiento de configuración.

Por favor tenga en cuenta:

- Si no hay una operación válida en 20 segundos, la estación volverá automáticamente al modo de hora normal desde el modo configuración.
- La alarma sonará durante 2 minutos si no la desactiva pulsando cualquier botón. En este caso la alarma se repetirá automáticamente transcurridas 24 horas.
- Subir el sonido de la alarma (crescendo, duración: 2 minutos) cambia el volumen 4 veces mientras se oye la señal de la alarma.

Apagar la señal de alarma

- Pulse cualquier botón para detener la señal de alarma. No es necesario volver a activar la alarma. Cambia ella misma automáticamente a la hora de la alarma que ya se ha fijado.

Temperatura máxima/mínima /humedad

- Pulse el botón “MEM” una vez; la pantalla LCD mostrará el valor máximo de temperatura/humedad. La pantalla LCD mostrará el valor mínimo del temperatura/humedad. Si se vuelve a pulsar el botón “MEM” se muestra el valor máximo.
- Cuando se muestran los valores MAX o MIN, aparece “MAX” o “MIN” en la pantalla LCD.
- Mantenga pulsado el botón “MEM” durante 3 segundos. El valor de temperatura/humedad máximo/mínimo se reiniciará a los valores actuales

Por favor tenga en cuenta:

- Si la lectura de la temperatura se encuentra por debajo del alcance, se mostrará el **LL.L**. Si la lectura de la temperatura se encuentra por encima del alcance, se mostrará el **HH.H**.

Cambiar a °C o °F

- Pulse una vez el botón “-/°C/°F” para cambiar la unidad de temperature a °C o °F.

Datos técnicos

Alcance del calendario perpetuo: 2000-1-1~2099-12-31

Alcance de medición de temperatura IN: -9,9~50 °C/14,2~122 °F

Alcance de medición de temperatura EXT: -50~70 °C/-58~158 °F

Resolución de la temperatura: 0.1 °C/°F

Exactitud de la temperatura:

0 °C ~ 40 °C: ± 1 °C

-50 °C~-0 °C, 40 °C~70 °C: ± 2 °C

32 °F ~ 104 °F: $\pm 1,8$ °F

-58 °F~32 °F, 104 °F~158 °F: $\pm 3,6$ °F

Alcance de medición de humedad: 20-95%

Resolución de humedad: 1%

Precisión de humedad:

40-80%: ± 5 %

20~39%, 81-95%: ± 8 %

Precauciones

- La unidad principal está diseñada solamente para interiores.
- No golpee la unidad ni la someta a una fuerza excesiva.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, luz directa del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.

- Evite que entre en contacto con materiales corrosivos.
- No se deshaga de la unidad arrojándola al fuego, ya que podría explotar.
- No abra la carcasa posterior interna ni altere ningún componente de la unidad.

Advertencias de seguridad sobre las pilas

- Use solamente pilas alcalinas, no use pilas recargables.
- Instale las pilas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+/-).
- Siempre cambie el juego completo de pilas.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las pilas agotadas de inmediato.
- Quite las pilas cuando no se utilicen.
- No las recargue ni las deseche en el fuego, ya que pueden explotar.
- Asegúrese de que las pilas estén almacenadas lejos de objetos metálicos, ya que el contacto con ellos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las pilas a temperaturas extremas, a la humedad o a los rayos directos del sol.
- Mantenga todas las pilas lejos del alcance de los niños. Constituyen peligro de asfixia.

Utilice el producto sólo para la finalidad expuesta!

Consideración de obligaciones según la ley sobre pilas



No debe tirar las pilas usadas a la basura de su hogar, ya que pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Puede devolver las pilas usadas sin cargo alguno a su distribuidor y puntos de recogida. ¡Como usuario final, tiene la obligación de devolver las pilas que utilice a su distribuidor y otros puntos de recogida!

Consideración de obligaciones según las leyes sobre dispositivos electrónicos



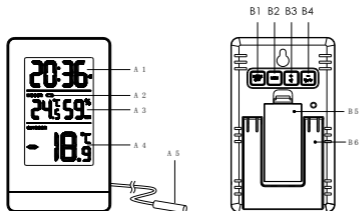
Este símbolo indica que no debe deshacerse de los aparatos eléctricos en la basura doméstica general cuando lleguen al final de su vida útil. Lleve su unidad a su punto de recogida selectiva de basura o al centro de reciclaje de su localidad. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países no europeos con sistema de recogida selectiva de basuras.

WS7039 Handleiding

Eigenschappen:

- Tijd in 12/24-uurs formaat.
- Dagelijkse alarmfunctie
- Indicatie lage batterij
- Meetbaar vochtigheidsbereik: 20% RH~95% RH
- Temperatuur:
- Meetbereik binnentemperatuur: -9,9 °C (14,1 °F)~50 °C (122 °F)
- Meetbereik buitentemperatuur: -50 °C (-58 °F)~70 °C (158 °F)
- Temperatuur kan worden uitgedrukt in °C of °F.
- Weergave van maximum/minimum waarde van temperatuur en vochtigheid
- Voeding / Batterij: 2 x LR03 AAA

Uiterlijk van product



Deel A – Positieve LCD

A1: Tijd

A2: Indicatie lage batterij

A3: Temperatuur en vochtigheid binnenshuis

A4: Buitentemperatuur

A5: Sensor buitentemperatuur

Deel B – Terugtoets

B1: MODE/SET-toets (modus/instellingen)

B2: “MEM”-toets (geheugen)

B3: “+/”-toets

B4: “-/°C/°F”-toets

B5: batterijklepje

B6: Cover van standaard

Aanvankelijk gebruik:

- Open het klepje van de batterijhouder
- Installeer 2 x AAA batterijen en let daarbij op de polariteit [“+” en “-” markeringen]
- Nadat de batterijen zijn geïnstalleerd, zullen alle icoontjes op de LCD-display voor 3 seconden oplichten terwijl er een pieptoon klinkt en het station zal vervolgens de binnentemperatuur en vochtigheid beginnen te meten.

Weergavemodi

- Druk eenmaal op de toets "**MODE**" en de display zal van tijdweergave op datumweergave schakelen. Druk nog een keer op de toets "**MODE**" om de alarmtijd weer te geven.

Handmatige tijdinstelling

- Terwijl de tijd wordt weergegeven, houd de toets "**MODE**" voor 2 seconden ingedrukt, 12/24HR zal beginnen te knipperen. Gebruik nu de toetsen "+" en "-" om te wissen tussen 12/24 uurformaat.
- Druk op "MODE" om uw instelling te bevestigen, de uren beginnen nu te knipperen. Gebruik vervolgens de toetsen "+" en "-" om het uur in te stellen.
- Druk op "MODE" om uw instelling te bevestigen, de minuten beginnen nu te knipperen. Gebruik nu de toetsen "+" en "-" om de minuten in te stellen.
- Druk op "MODE" om uw instelling te bevestigen en de instellingen te verlaten.



Merk op:

- Als er binnen 20 seconden geen geldige actie wordt uitgevoerd, zal het station de instellingmodus automatisch verlaten en terugkeren naar de normale tijdmodus.

Handmatige datuminstelling

- Terwijl de datum wordt weergegeven, houd de toets “**MODE**” voor 2 seconden ingedrukt. Het jaar (2015) begint te knipperen. Gebruik de toetsen “+” en “-” om het jaar in te stellen.
- Druk op de toets “**MODE**” om uw instelling te bevestigen, de maand- en datumicoontjes beginnen vervolgens te knipperen. Gebruik de toetsen “+” en “-” om het datumformaat in te stellen op maand/datum of datum/maand.
- Druk op de toets “**MODE**” om uw instelling te bevestigen, de maandweergave begint nu te knipperen. Gebruik de toetsen “+” en “-” om de juiste maand in te stellen.
- Druk op de toets “**MODE**” om uw instelling te bevestigen, de datumweergave begint vervolgens te knipperen. Gebruik de toetsen “+” en “-” om de juiste datum in te stellen.
- Druk op de toets “**MODE**” om uw instelling te bevestigen en de instellingen te verlaten.

Het dagelijkse alarm instellen

- Druk eenmaal op de toets “+” en de LCD zal “” tonen om aan te geven dat de alarmfunctie AAN is. Druk nog een keer op de toets “+” en het “”-icoontje zal verdwijnen om aan

te geven dat de alarmfunctie UIT is.

- Terwijl de alarmtijd wordt weergegeven, houd de toets “MODE” voor 2 seconden ingedrukt en de uren van de alarmtijd zullen beginnen te knipperen. Gebruik de toetsen “+” en “-” om de uren in te stellen.
- Druk op de toets “**MODE**” om uw instelling te bevestigen. De minuten beginnen nu te knipperen. Gebruik de toetsen “+” en “-” om de minuten in te stellen.
- Druk op de toets “**MODE**” om uw instelling te bevestigen en de instellingen te verlaten.

Merk op:

- Als er binnen 20 seconden geen geldige actie wordt uitgevoerd, zal het station de instellingmodus automatisch verlaten en terugkeren naar de normale tijdmodus.
- Het alarm zal voor 2 minuten klinken als u het niet deactiveert door op een willekeurige toets te drukken. Het alarm zal in dit geval na 24 uur weer automatisch worden herhaald.
- Verhogend alarmgeluid (crescendo, tijdsduur: 2 minuten) het volume wordt 4 keer verhoogd terwijl het alarm klinkt.

Het alarmsignaal uitschakelen

- Druk op een willekeurige toets om het alarmsignaal te stoppen. U hoeft het alarm niet opnieuw te activeren. Het alarm schakelt zichzelf automatisch op de alarmtijd die al is ingesteld.

Maximum/minimum temperatuur/vochtigheid

- Druk eenmaal op de toets “MEM” en de LCD zal de maximale temperatuur/vochtigheidwaarde weergeven. De LCD zal de minimale temperatuur/vochtigheidwaarde weergeven. Als u nog een keer op de toets “MEM” drukt, wordt de maximale waarde weergegeven.
- Terwijl de MAX of MIN waarden wordt weergegeven, zal “MAX” of “MIN” op de LCD verschijnen.
- Houd de toets “MEM” voor 3 seconden ingedrukt. De maximale/minimale temperatuur/vochtigheidwaarde zal worden teruggesteld op de huidige waarden.

Merk op:

- Als de gemeten temperatuur lager is dan het meetbare bereik, zal **LL.L** worden weergegeven. Als de gemeten temperatuur hoger is dan het meetbare bereik, zal **HH.H** worden weergegeven.

Wisselen tussen °C en °F

- Druk eenmaal op de toets “-/°C/°F” om de temperatuureenheid te wisselen tussen °C en °F.

Technische gegevens

Doorlopend kalenderbereik: 2000-1-1~2099-12-31

Meetbereik binnentemperatuur: -9,9~50 °C/14,2~122 °F

Meetbereik buitentemperatuur: -50~70 °C/-58~158 °F

Temperatuurreolutie: 0,1 °C/°F

Temperatuurnauwkeurigheid:

0 °C~40 °C: ±1 °C

-50 °C~-0 °C, 40 °C~70 °C: ±2 °C

32 °F~104 °F: ±1,8 °F

-58 °F~32 °F, 104 °F~158 °F: ±3,6 °F

Meetbereik vochtigheid: 20-95%

Vochtigheidresolutie: 1%

Vochtigheidnauwkeurigheid:

40-80%: ±5%

20~39%, 81-95%: ±8%

Voorzorgsmaatregelen

- Het hoofdapparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, direct zonlicht, stof of vochtigheid.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Laat het niet in contact komen met bijtende materialen.
- Stel het apparaat niet bloot aan open vuur, omdat het kan exploderen.
- Open nooit de interne achterbehuizing en modificeer geen enkele onderdelen van dit apparaat.

Veiligheidswaarschuwingen batterijen

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen herlaadbare batterijen.
- Neem bij het plaatsen van de batterijen de juiste polariteit in acht (+/-).
- Vervang altijd alle batterijen tegelijk.
- Gebruik nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk.
- Verwijder de batterijen als het toestel niet wordt gebruikt.
- Herlaad de batterijen niet en gooi ze niet in vuur, omdat de batterijen zouden kunnen ontploffen.
- Zorg ervoor dat de batterijen uit de buurt van metalen

voorwerpen worden bewaard, omdat hierdoor kortsluiting kan ontstaan.

- Stel batterijen niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen. Er bestaat gevaar van verstikking.

Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor deze bestemd!

Neem wettelijke heffingen in verband met de afvoer van batterijen in aanmerking



Oude batterijen behoren niet tot huishoudelijk afval, omdat deze schadelijk zijn voor de volksgezondheid en het milieu. U kunt verbruikte batterijen kosteloos inleveren bij uw dealer of inzamelpunten. U bent als eindgebruiker wettelijk verplicht verbruikte batterijen in te leveren bij distributeurs of andere inzamelpunten!

Houd rekening met heffingen in het kader van wetgeving m.b.t. het afvoeren van elektrische apparatuur.



Dit symbooltje betekent dat u elektrische apparaten aan het einde van hun levensduur niet als algemeen, huishoudelijk afval mag afvoeren. Lever uw apparaat in bij een plaatselijk inzamelpunt voor afvalverwerking of bij een recyclingcentrum. Dit geldt voor alle landen in de Europese Unie, en voor andere Europese landen met inzamelsystemen voor gescheiden afval.

Manuale WS7039

Funzioni:

- Formato orario 12/24.
- Funzione sveglia giornaliera
- Indicazione batteria scarica
- Intervallo di umidità misurabile: 20% RH~95% RH
- Temperatura

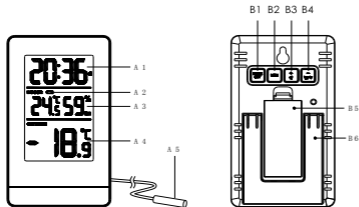
Intervalli misurazione temperatura interna: -9,9 °C (14,1 °F)~50 °C (122 °F)

Intervalli misurazione temperatura esterna: -50 °C (-58 °F)~70 °C (158 °F)

Temperatura commutabile in °C o °F.

- Indicazione valore massimo/minimo di temperatura e umidità
- Alimentazione: Batteria: 2 x LR03 AAA

Aspetto del prodotto



Parta A – LCD positivo

A1: Ora

A2: Indicazione batteria scarica

A3: Temperatura e umidità interna


A4: Temperatura esterna

A5: Sensore temperatura esterna

Parte B – Pulsante retro

B1: Pulsante “MODE/SET”

B2: Pulsante “MEM”

B3: Pulsante “+/”

B4: Pulsante “-/ $^{\circ}$ C/ $^{\circ}$ F”

B5: vano batteria

B6: Coperchio supporto

Funzionamento iniziale:

- Aprire il coperchio del vano batteria
- Inserite 2 batterie di tipo AAA rispettando le polarità [i segni “+” e “-”]
- Quando si inseriscono le batterie, tutte le icone del display LCD appaiono per 3 secondi, si sentirà un bip e la stazione rileva la temperatura e l'umidità internal

Modalità di visualizzazione

- Premere il pulsante “**MODE**” una volta e il display passa da ora a data. Premere il pulsante “**MODE**” ancora una volta per passare alla visualizzazione dell'orario della sveglia.

Impostazione manuale dell'ora

- Durante la visualizzazione dell'orario, premere e tenere premuto il pulsante “**MODE**” per 2 secondi, 12/24HR inizia a lampeggiare. Ora usare i pulsanti “+” e “-” per commutare la modalità 12/24 ore.
- Premere “**MODE**” per confermare la propria impostazione, l'indicazione dell'ora inizia a lampeggiare. Ora usare i pulsanti “+” e “-” per impostare l'ora.
- Premere “**MODE**” per confermare la propria impostazione, l'indicazione dei minuti inizia a lampeggiare. Ora usare i pulsanti “+” e “-” per impostare i minuti.
- Premere “**MODE**” per confermare l'impostazione e terminare le procedure di impostazione.





Nota:

- se non c'è alcuna operazione valida entro 20 secondi, la stazione ritornerà automaticamente alla modalità orario normale dalla modalità di impostazione.

Impostazione manuale della data

- Quando la data è visualizzata, premere e tenere premuto il pulsante **“MODE”** per 2 secondi. L'anno (2015) inizia a lampeggiare. Usare i pulsanti **“+”** e **“-”** per impostare l'anno.
- Premere il pulsante **“MODE”** per confermare l'impostazione, le icone del mese e della data iniziano a lampeggiare. Usare i pulsanti **“+”** e **“-”** per impostare la data come mese/giorno o giorno/mese.
- Premere **“MODE”** per confermare la propria impostazione, l'indicazione del mese inizia a lampeggiare. Usare i pulsanti **“+”** e **“-”** per impostare il mese corretto.
- Premere **“MODE”** per confermare la propria impostazione, l'indicazione del giorno inizia a lampeggiare. Usare i pulsanti **“+”** e **“-”** per impostare il giorno corretto.
- Premere **“MODE”** per confermare l'impostazione e terminare la procedura di impostazione.

Impostazione della sveglia quotidiana

- Premere una volta il pulsante **“+”**, l'LCD visualizzerà l'icona  **“ ”**, la funzione sveglia è ON. Premere ancora una volta il pulsante **“+”**, l'icona  **“ ”** sparirà, la funzione sveglia è OFF.
- Durante la visualizzazione dell'orario della sveglia, premere

e tenere premuto il pulsante “MODE” per 2 secondi, le ore dell'orario della sveglia iniziano a lampeggiare. Usare i pulsanti “+” e “-” per impostare le ore.

- Premere il pulsante “**MODE**” per confermare l'impostazione. I minuti iniziano a lampeggiare. Usare i pulsanti “+” e “-” per impostare i minuti.
- Premere “**MODE**” per confermare l'impostazione e terminare la procedura di impostazione.

Nota:

- se non c'è alcuna operazione valida entro 20 secondi, la stazione ritornerà automaticamente alla modalità orario normale dalla modalità di impostazione.
- La sveglia suonerà per 2 minuti se non è disattivata premendo un qualsiasi pulsante. In questo caso la sveglia sarà ripetuta automaticamente dopo 24 ore.
- Il suono della sveglia (crescendo, durata: 2 minuti) cambia il volume 4 volte mentre il segnale della sveglia è udito.

Spegnimento del segnale della sveglia

- Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale della sveglia. Non è necessario riattivare l'allarme. Si riaccende automaticamente all'orario della sveglia che è stato

impostato.

Temperatura/umidità minima/massima

- Premere una volta il pulsante “MEM”, l'LCD visualizzerà il valore massimo della temperatura/umidità. L'LCD visualizzerà il valore minimo della temperatura/umidità. Se il pulsante “MEM” è premuto nuovamente è visualizzato il valore massimo.
- Durante la visualizzazione dei valori MAX o MIN, c'è “MAX” o “MIN” sull'LCD.
- Premere e tenere premuto il pulsante “MEM” per 3 secondi. Il valore massimo/minimo di temperatura/umidità sarà ripristinato ai valori correnti

Nota:

- Se la lettura della temperatura scende sotto gli intervalli, sul display è visualizzato **LL.L**. Se la lettura della temperatura sale al di sopra degli intervalli, sul display è visualizzato **HH.H**.

Commutazione °C o °F

- Premere una volta il pulsante “-/°C/°F” per commutare l'unità di temperatura in °C o °F.

Dati tecnici

Intervallo calendario perpetuo: 2000-1-1~2099-12-31

Intervallo misurazione temperatura interna:

-9,9~50 °C/14,2~122 °F

Intervallo misurazione temperatura esterna:

-50~70 °C/-58~158 °F

Risoluzione della temperatura: 0,1 °C/°F

Precisione della temperatura:

0 °C ~ 40 °C ± 1 °C

-50 °C~-0 °C, 40 °C~70 °C: ± 2 °C

32 °F ~ 104 °F $\pm 1,8$ °F

-58 °F~32 °F, 104 °F~158 °F: $\pm 3,6$ °F

Intervallo misurazione umidità: 20-95%

Risoluzione umidità: 1%

Precisione umidità: 40-80%: ± 5 %

20~39%, 81-95%: ± 8 %

Precauzioni

- L'unità principale è intesa solo per uso in interni.
- Non esporre l'unità a forza eccessiva o shock.
- Non esporre l'unità a temperature estreme, raggi solari diretti, polvere o umidità.
- Non immergere in acqua.

- Evitare il contatto con qualsiasi materiale corrosivo.
- Non gettare l'unità nel fuoco in quanto può esplodere.
- Non aprire l'alloggiamento posteriore interno o alterare componenti di questa unità.

Avvisi di sicurezza delle batterie

- Utilizzare solo batterie alcaline, non batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando la polarità (+/-).
- Sostituire sempre un set completo di batterie.
- Non mescolare mai batterie usate e nuove.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie quando non in uso.
- Non ricaricare e non smaltire le batterie nel fuoco in quanto possono esplodere.
- Assicurarsi che le batterie siano conservate lontano da oggetti metallici in quanto il contatto può causare un corto circuito.
- Evitare di esporre le batterie a temperatura o a umidità estreme o a luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini. Esse possono comportare pericolo di soffocamento.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!

Obblighi in base alla normativa sulle batterie



Le batterie vecchie non appartengono ai rifiuti domestici in quanto possono causare danni alla salute e all'ambiente. È possibile consegnare le batterie usate gratuitamente al proprio rivenditore e punti di raccolta. L'utente finale è obbligato per legge a portare le batterie esauste ai distributori e agli altri punti di raccolta!

Considerare il carico in base alla normativa sui dispositivi elettrici



Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare l'unità al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro di riciclaggio. Questa disposizione si applica a tutti i paesi dell'Unione europea e agli altri paesi europei in cui viene praticata la raccolta differenziata.

Návod k zařizení WS7039

Funkce

- Zobrazení času v 12- nebo 24hodinovém formátu
- Funkce každodenního budíku
- Upozornění na nízký stav nabití baterie
- Rozsah měření vlhkosti: 20–95 % relativní vlhkosti
- Teplota:

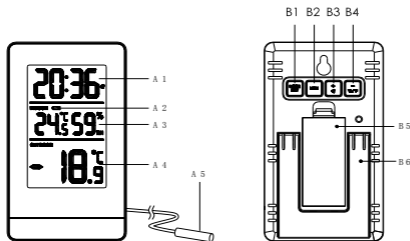
Rozsah měření vnitřní teploty: -9,9 až 50 °C

Rozsah měření venkovní teploty: -50 °C (-58 °F)~70 °C (158 °F)

Zobrazení teploty ve °C nebo °F.

- Dotaz na maximální nebo minimální hodnotu teploty a vlhkosti
- Napájení / Baterie: 2x typ LR03 AAA

Popis výrobku



Část A – přední část s displejem LCD

A1: Čas

A2: Upozornění na nízký stav nabití baterie

A3: Vnitřní teplota a vlhkost


A4: Venkovní teplota

A5: Venkovní teplotní čidlo

Část B – zadní tlačítka

B1: Tlačítko „MODE/SET“

B2: Tlačítko „MEM“

B3: Tlačítko „+“ 

B4: Tlačítko „- / °C / °F“

B5: Kryt bateriového prostoru

B6: Kryt stojánku

První spuštění:

- Otevřete kryt bateriového prostoru.
- Vložte 2 baterie AAA a dbejte přitom na správnou polaritu (označení „+“ a „-“).
- Po vložení baterií se všechny ikony na displeji LCD rozsvítí a budou svítit po dobu 3 sekund. Ozve se pípnutí a stanice začne měřit vnitřní teplotu a vlhkost.

Režimy zobrazení

- Stiskněte jednou tlačítko „**MODE**“ a na displeji se místo času zobrazí datum. Dalším stisknutím tlačítka „**MODE**“ přepnete na zobrazení času budíku.

Ruční nastavení času

- Při zobrazení času stiskněte tlačítko „**MODE**“ a držte jej stisknuté po dobu 2 sekund. Začne blikat text „12/24HR“. K přepnutí mezi 12- a 24hodinovým formátem nyní použijte tlačítka „+“ a „-“.
- Stisknutím tlačítka „**MODE**“ potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení hodin. Nyní nastavte hodiny pomocí tlačítek „+“ a „-“.
- Stisknutím tlačítka „**MODE**“ potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení minut. Nyní nastavte minuty pomocí tlačítek „+“ a „-“.
- Stisknutím tlačítka „**MODE**“ potvrďte nastavení a ukončete proces nastavování.



Upozornění:

- Pokud během 20 sekund nedojde k žádné akci, stanice přejde z režimu nastavování automaticky do režimu normálního zobrazení času.

Ruční nastavení data

- Při zobrazení data stiskněte tlačítko „**MODE**“ a držte jej stisknuté po dobu 2 sekund. Začne blikat zobrazení roku (2015). Pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte rok.
- Stisknutím tlačítka „**MODE**“ potvrďte nastavení. Začnou blikat ikony měsíce a data. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte datum na formát měsíc/datum nebo datum/měsíc.
- Stisknutím tlačítka „**MODE**“ potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení měsíce. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte správný měsíc.
- Stisknutím tlačítka „**MODE**“ potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení data. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte správné datum.
- Stisknutím tlačítka „**MODE**“ potvrďte nastavení a ukončete proces nastavování.

Nastavení každodenního budíku

- Stiskněte jednou tlačítko „+“. Na displeji LCD se zobrazí ikona „“ a zapne se funkce budíku. Po dalším stisknutí tlačítka „+“ ikona „“ zmizí a funkce budíku se vypne.
- Při zobrazení času budíku stiskněte tlačítko „**MODE**“ a držte jej stisknuté po dobu 2 sekund. Začne blikat zobrazení hodin času budíku. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte

hodiny.

- Stisknutím tlačítka „**MODE**“ potvrďte nastavení. Začne blikat zobrazení minut. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte minuty.
- Stisknutím tlačítka „**MODE**“ potvrďte nastavení a ukončete proces nastavování.

Upozornění:

- Pokud během 20 sekund nedojde k žádné akci, stanice přejde z režimu nastavování automaticky do režimu normálního zobrazení času.
- Budík bude znít po dobu 2 minut, pokud nedojde stisknutím jakéhokoliv tlačítka k jeho vypnutí. V tomto případě se budík automaticky zopakuje po 24 hodinách.
- Zesilující zvuk budíku (stupňující se hlasitost, trvání: 2 minuty) změní během zvonění signálu budíku hlasitost 4krát.

Vypnutí signálu budíku

- Stisknutím jakéhokoli tlačítka signál budíku zastavíte. Budík není nutné znovu aktivovat. Automaticky se nastaví na dříve zadaný čas budíku.

Maximální/minimální teplota a vlhkost

- Stiskněte jednou tlačítko „MEM“ a na displeji LCD se zobrazí maximální hodnota teploty a vlhkosti. Na displeji LCD se zobrazí minimální hodnota teploty a vlhkosti. Stisknete-li znovu tlačítko „MEM“, zobrazí se maximální hodnota.
- Během zobrazení maximálních nebo minimálních hodnot se na displeji LCD objevují texty „MAX“ nebo „MIN“.
- Stiskněte tlačítko „MEM“ a držte jej stisknuté po dobu 3 sekund. Maximální/minimální hodnoty teploty a vlhkosti se resetují na aktuální hodnoty.

Upozornění:

- Pokud je odečet teploty pod rozsahem měření, zobrazí se text „LL.L“. Pokud je odečet teploty nad rozsahem měření, zobrazí se text „HH.H“.

Přepnutí mezi jednotkami °C a °F

- Stiskněte jednou tlačítko „-/°C/°F“ a jednotka teploty se přepne mezi °C a °F.

Technické údaje

Rozsah kalendáře: 1. 1. 2000 až 31. 12. 2099

Rozsah měření vnitřní teploty: -9,9 až 50 °C

Rozsah měření venkovní teploty: -50~70 °C/-58~158 °F

Teplotní rozlišení: 0,1 °C

Přesnost měření teploty:

0 až 40 °C ± 1 °C

-50 až 0 °C, 40 až 70 °C: ± 2 °C

32 °F~104 °F: ± 1.8 °F

-58 °F~32 °F, 104 °F~158 °F: $\pm 3,6$ °F

Rozsah měření vlhkosti: 20–95 %

Rozlišení měření vlhkosti: 1 %

Přesnost měření vlhkosti:

40–80 %: ± 5 %

20–39 %, 81–95 %: ± 8 %

Bezpečnostní opatření

- Tato jednotka je určena pro použití ve vnitřních prostorech.
- Nevystavujte jednotku působení nadměrné síly ani otřesům.
- Nevystavujte jednotku extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu, prachu či vlhkosti.
- Neponořujte do vody.

- Vyhněte se kontaktu s jakýmkoliv korozivním materiálem.
- Nevhazujte jednotku do ohně, hrozí nebezpečí exploze.
- Neotevírejte vnitřní kryt a nemanipulujte s žádnými součástkami této jednotky.

Bezpečnostní opatření u baterií

- Používejte pouze alkalické baterie, nikdy ne dobíjecí baterie.
- Vložte baterie se správnou polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte dohromady použité a nové baterie.
- Slabé baterie okamžitě vyjměte.
- Jestliže zařízení nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Baterie nenabíjejte a nevhazujte je do ohně – mohou explodovat.
- Baterie skladujte mimo dosah kovových předmětů, kontakt s nimi může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám, vlhkosti či přímému slunečnímu svitu.
- Veškeré baterie skladujte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu!

Likvidace baterií podle předpisů



Staré baterie nepatří do domácího odpadu, protože mohou způsobit škody na zdraví a životním prostředí. Použité baterie můžete zdarma vrátit prodejci a do sběrných míst. Jako koncoví uživatelé jste vázáni zákonem použité baterie vrátit distributorům a do jiných sběrných míst!

Povinnosti dle zákona o elektrických zařízeních



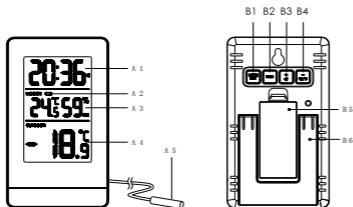
Tento symbol znamená, že elektrická zařízení na konci jejich životnosti je třeba likvidovat odděleně od běžného domácího odpadu. Zařízení vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.

Instrukcja obsługi WS7039

Właściwości:

- Czas w formacie godzinowym 12/24.
- Funkcja alarmu dziennego
- Wskaźnik niskiego stanu baterii
- Zakres pomiaru względnej wilgotności: 20% RH – 95% RH
- Temperatura:
Zakresy pomiaru temperatury wewnątrz: -9,9°C – 50°C
(14,1 °F – 122°F)
Zakresy pomiaru temperatury na zewnątrz: -50 °C – 70 °C
(-58 °F – 158 °F)
Temperatura w °C lub °F.
- Maksymalna/minimalna wartość temperatury i wilgotności
- Zasilanie / Bateria: 2 x LR03 AAA

Wygląd produkcyjny



Część A – dodatni wyświetlacz LCD

A1: Godzina

A2: Wskaźnik niskiego stanu baterii

A3: Temperatura i wilgotność wewnątrz

A4: Temperatura na zewnątrz

A5: Czujnik temperatury na zewnątrz

Część B – przycisk Wstecz

B1: Przycisk „MODE/SET”

B2: Przycisk „MEM”

B3: Przycisk „+/”

B4: Przycisk „-/ $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ ”

B5: drzwi baterii

B6: Pokrywa podstawy

Działania wstępne:

- Otworzyć pokrywę komory baterii
- Włożyć 2 baterie AAA zgodnie z biegunowością [oznaczenia „+” i „-”]
- Po włożeniu baterii, na 3 sekundy zapalają się wszystkie ikony na wyświetlaczu LCD, użytkownik usłyszy sygnał dźwiękowy, a stacja wykrywa temperaturę i wilgotność wewnątrz.

Tryby wyświetlacza

- Nacisnąć jednokrotnie przycisk „**MODE**”, a wyświetlacz przełączy się z godziny na datę. Nacisnąć ponownie jednokrotnie przycisk „**MODE**”, aby przełączyć na wyświetlacz czasu alarmu.

Ręczne ustawianie czasu

- Podczas wyświetlania czasu, nacisnąć i przytrzymać przycisk „**MODE**” przez 2 sekundy, zaczyna migać wskazanie 12/24HR. Teraz użyć przycisków „+” oraz „-”, aby przełączyć tryb 12/24-godziny.
- Nacisnąć „**MODE**”, aby potwierdzić ustawienia, wyświetlacz godziny zacznie migać. Teraz użyć przycisków „+” oraz „-”, aby ustawić godzinę.
- Nacisnąć przycisk „**MODE**”, aby potwierdzić swoje ustawienie, zacznie migać wyświetlacz minut. Teraz użyć przycisków „+” oraz „-”, aby ustawić minuty.
- Nacisnąć przycisk „**MODE**”, aby potwierdzić swoje ustawienie i zakończyć procedurę ustawiania.

Uwaga:



- Jeśli w ciągu 20 sekund nie dojdzie do żadnej czynności, stacja automatycznie przejdzie z trybu ustawiania do trybu

normalnego czasu.

Ręcznie ustawianie daty

- Podczas wyświetlania daty, nacisnąć i przytrzymać przycisk „**MODE**” przez 2 sekundy. Zaczyna migać rok (2015). Użyć przycisków „+” oraz „-”, aby ustawić rok.
- Nacisnąć przycisk „**MODE**”, aby potwierdzić swoje ustawienie, zaczynają migać ikony miesiąca i dnia. Użyć przycisków „+” oraz „-”, aby ustawić datę w formacie miesiąc/dzień lub dzień/miesiąc.
- Nacisnąć przycisk „**MODE**”, aby potwierdzić swoje ustawienie, zacznie migać wyświetlacz miesiąca. Użyć przycisków „+” oraz „-”, aby ustawić prawidłowy miesiąc.
- Nacisnąć przycisk „**MODE**”, aby potwierdzić swoje ustawienie, zacznie migać wyświetlacz dnia. Użyć przycisków „+” oraz „-”, aby ustawić prawidłowy dzień.
- Nacisnąć przycisk „**MODE**”, aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę ustawiania.

Ustawianie codziennego alarmu

- Nacisnąć jednokrotnie przycisk „+”, na wyświetlaczu LCD pojawi się ikona „”, zostaje włączona funkcja alarmu. Nacisnąć ponownie jednokrotnie przycisk „+”, ikona „” zniknie, funkcja alarmu zostaje wyłączona.

- Po wyświetleniu czasu alarmu, nacisnąć i przytrzymać przycisk „MODE” przez 2 sekundy, zaczynają migać godziny czasu alarmu. Użyć przycisków „+” oraz „-”, aby ustawić godzinę.
- Nacisnąć przycisk „**MODE**”, aby potwierdzić swoje ustawienie. Zaczynają migać minuty. Użyć przycisków „+” oraz „-”, aby ustawić minuty.
- Nacisnąć przycisk „**MODE**”, aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę ustawiania.

Uwaga:

- Jeśli w ciągu 20 sekund nie dojdzie do żadnej czynności, stacja automatycznie przejdzie z trybu ustawiania do trybu normalnego czasu.
- Dźwięk alarmu będzie trwał przez 2 minuty, jeśli nie zostanie wyłączony poprzez naciśnięcie dowolnego przycisku. W takim przypadku alarm powtórzy się automatycznie po 24 godzinach.
- Nasilający się dźwięk alarmu (crescendo, czas trwania: 2 minuty) zmienia głośność 4 razy, podczas gdy rozlega się sygnał alarmowy.

Wyłączanie sygnału alarmu

- Nacisnąć jakikolwiek przycisk, aby wyłączyć sygnał alarmowy. Nie ma potrzeby ponownego uruchamiania alarmu. Włącza się on automatycznie w czasie alarmu, który został już ustawiony.

Maksymalna/minimalna temperatura/wilgotność

- Nacisnąć jednokrotnie przycisk „MEM”, na wyświetlaczu LCD pojawi się maksymalna wartość temperatury/wilgotności. Na wyświetlaczu LCD pojawi się maksymalna wartość temperatury/wilgotności. Ponowne naciśnięcie przycisku „MEM” spowoduje wyświetlenie maksymalnej wartości.
- Wyświetlając wartości MAX lub MIN, na wyświetlaczu LCD pojawia się „MAX” lub „MIN”.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk „MEM” przez 3 sekundy. Maksymalna/minimalna wartość temperatury/wilgotności zostanie zresetowana do bieżących wartości.

Uwaga:

- Jeśli odczyt temperatury przekracza dopuszczalny dolny zakres, pojawi się **LL.L**. Jeśli odczyt temperatury przekracza dopuszczalny górny zakres, pojawi się **HH.H**.

Wybór temperatury °C lub °F

- Nacisnąć przycisk „-/°C/°F”, aby przełączyć jednostki temperatury na °C lub °F.

Dane techniczne

Zakres kalendarza wiecznego: 2000-1-1 – 2099-12-31

Zakres pomiaru temperatury wewnątrz: -9,9 – 50°C/14,2 – 122°F

Zakres pomiaru temperatury na zewnątrz: -50 – 70 °C/-58 – 158 °F

Stopniowanie temperatury: 0.1 °C/°F

Dokładność temperatury:

0 °C ~ 40 °C: ±1°C

-50°C – -0°C, 40°C – 70°C: ±2 °C

32 °F ~ 104 °F: ±1,8°F

-58°F – 32°F, 104°F – 158°F: ±3,6 °F

Zakres pomiaru wilgotności: 20 – 95%

Stopniowanie wilgotności: 1%

Dokładność wilgotności:

40 – 80%: ±5%

20 – 39%, 81 – 95%: ±8%

Środki ostrożności

- Jednostkę główną można wykorzystywać jedynie w

pomieszczeniach.

- Nie wystawiać urządzenia na nadmierną siłę lub wstrząsy.
- Nie wystawiać jednostki na ekstremalne temperatury, bezpośrednio światło słoneczne, kurz czy wilgoć.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z materiałami korodującymi.
- Urządzenia do wolno utylizować w ogniu, ponieważ może wybuchnąć.
- Nie otwierać tylnej obudowy wewnętrznej ani nie ingerować w żadne komponenty urządzenia.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Używać wyłącznie baterii alkalicznych, a nie baterii akumulatorowych.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Należy zapewnić, że baterie są przechowywane z dala od metalowych obiektów, ponieważ zetknięcie z nimi może

spowodować zwarcie.

- Unikać wystawiania baterii na działanie ekstremalnych temperatur, na wilgoć czy światło słoneczne.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Powodują one zagrożenie udławieniem.

Stosować produkt tylko zgodnie z jej przeznaczeniem!

Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą szkodzić zdrowiu i środowisku. Zużyte baterie można oddać bezpłatnie u swojego sprzedawcy lub punktach zbiórek. Użytkownik końcowy jest zobowiązany prawem do zwrotu odpowiednich baterii sprzedawcom lub w innych punktach zbiórek!

Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących urządzeń elektrycznych



Ten symbol oznacza, że użytkownik musi utylizować urządzenia elektryczne z dala od ogólnych odpadów domowych, kiedy osiągną one koniec okresu eksploatacji. Swoje urządzenie najlepiej jest oddać w lokalnym punkcie zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.